

## EXERCICES DECLINAISONS

Annales INALCO (mars 2008) - Partiel grammaire pratique - année d'initiation

*Déclinez : этот хороший студент, та французская девушка, те интересные книги*

Annales INALCO (mars 2008) - Partiel grammaire pratique - année d'initiation

*Mettez les mots entre parenthèses à la forme voulue, en employant si nécessaire une préposition pour que les phrases deviennent compréhensibles. Accentuez tous les mots.*

1. Я смотрю (пьеса) (телевизор), а он смотрит (окно).
2. Памятник (Пушкин) стоит (центр) (город).
3. (эта суббота) я иду в театр, а (понедельники) я хожу в кино.
4. Он часто ходит (врач - au pl.). Я тоже был вчера (врач - sing.).

Annales INALCO (mars 2008) - Partiel grammaire pratique - année d'initiation

*Traduisez*

1. Un géant est assis devant moi, je ne vois rien.
2. Ma sœur est souvent malade d'angine.
3. - Qu'est-ce qui t'arrive ? - J'ai mal à la tête.
4. Nous nous intéressons au théâtre russe.
5. Il n'a pas eu le temps de répondre à sa jolie voisine.
6. Il n'a pas de crayon bleu, il écrit avec un crayon rouge.
7. Il demande l'heure aux touristes français.
8. Il me demande de l'aider.
9. Elle aime boire le thé d'une jolie tasse. Elle l'a reçue de sa vieille amie de Kazan.
10. Quand le grand-père de Katia a été petit, il se cachait (*прячется*) derrière la porte ou sous la table.
11. La route passait par la forêt, nous marchions d'un pas lent et nous étions très contents de cette promenade.

12. Il besoin d'argent, il faut qu'il travaille. Mais il lui est interdit de travailler, on voit qu'il est fatigué.

Annales INALCO (mars 2009) - Partiel grammaire pratique - année d'initiation- S. Krylosova

*Mettez les expressions suivantes aux cas demandés.*

	<i>prépositif singulier</i>	<i>instrumental singulier</i>	<i>génitif pluriel</i>
<b>чужо́й но́ж<sup>2</sup></b> <i>le couteau d'autrui</i>			
<b>горя́чее се́рдце<sup>3</sup></b> <i>un cœur brûlant</i>			
<b>све́жий ово́щ<sup>4</sup></b> <i>un légume frais</i>			
<b>дача и ключ<sup>5</sup></b> <i>la maison de campagne et la clé</i>			

Annales INALCO (mars 2009) - Partiel grammaire pratique - année d'initiation- S. Krylosova

*Mettez les pronoms aux cas voulus*

(Она) не может жить без (он).	
(Я) довольна (вы).	
(Они) (ты) знают?	
(Он) даёт (он) письмо, и (он) (оно) читает.	
(Он) идёт к (ты).	
У (вы) есть письмо для (я)?	
(Она) (он) спрашивает о (я).	

Annales INALCO (mai 2009) - Partiel grammaire pratique - année d'initiation - A. Chotova

*Mettez les mots entre parenthèses au cas voulu.*

1. Ты любишь (тво́й мла́дший бра́т) и (твоя́ мла́дшая сестра́).
2. Вы интересу́етесь (ру́сская литерату́ра) и (но́вые российские писа́тели).
3. У (мо́й дру́г) мно́го (хоро́шие знако́мые) в (ра́зные городá) Росси́и.
4. Не́сколько (де́вушки и ю́ноши) занима́лись в (сосе́дняя аудито́рия).
5. Преподава́тели даю́т (сво́й студе́нты) (тру́дная контро́льная рабо́та).

<sup>1</sup> les adjectifs de cet exercice ont toujours une accentuation stable dans la déclinaison.

<sup>2</sup> l'accentuation de *но́ж* est sur la terminaison à tous les cas.

<sup>3</sup> l'accentuation de *се́рдце* se déplace vers la terminaison au pluriel.

<sup>4</sup> l'accentuation de *ово́щ* est sur la terminaison à partir du génitif pluriel.

<sup>5</sup> l'accentuation de *ключ* est sur la terminaison à tous les cas.

6. Вы позвоните (ваши друзья) после (последний экзамен)?

Annales INALCO (1<sup>er</sup> septembre 2008) - Test d'entrée en 1<sup>re</sup> année de licence

*Complétez par un possessif de la 3<sup>e</sup> personne :*

1. Иван Иванович гордится ..... сыном.
2. Мальчик был один, так как ..... родители ушли на работу.
3. Борис любит кататься на ..... новой машине.

Annales INALCO 2007 - Exercice grammaire pratique - 1<sup>re</sup> année de licence - S. Krylosova

*Traduisez.*

1. En Europe, il n'y a presque pas de désert.
2. Emmanuel a un grand nombre de sœurs.
3. Un cheval s'est approché du ruisseau.
4. Sur l'arbre, il y a peu de cerises.
5. Les Parisiens aiment leur ville tandis qu'Edouard aime Versailles.
6. Le chat de David a cinq chatons.
7. Combien de robes a Jessica ?
8. Laura a acheté six œufs, dix pommes et des feuilles de salade.
9. La petite nièce de Nadia dessine des arbres avec un crayon.
10. Zuzana n'aime la couleur de ces fleurs.
11. Dans la salle, il n'y a pas assez de chaises.
12. Je n'aime pas les bavardes.
13. Dans notre groupe, il n'y a pas de gauchers.
14. En France, il n'y a presque plus d'ours.
15. Les rossignols ne chantent pas en hiver.
16. Est-ce que la chèvre a deux (chevreaux) ou sept chevreaux?
17. Je possède une collection de fusils.

18. Dans le sac de Nadia il n'y a pas de pommes.
19. Léla ne sait pas faire les crêpes, mais elle pense qu'il faut ajouter deux œufs dans la pâte.
20. Sylvie a deux prénoms : Sylvie et Noëlle.
21. Cela fait déjà six mois qu'Emilie ne reçoit pas de lettres.
22. Tu prendras du thé? Tu veux du sucre avec?
23. Quelles sont tes couleurs préférées?
24. Quelles sont tes fleurs préférées ?
25. Ils apprennent les langues des tribus anciennes.
26. Dans cette boutique, il y a un grand choix de robes et de manteaux.
27. Un petit garçon était assis sur ses genoux.
28. Sur ces arbres, il n'y a plus de feuilles.
29. Cet oiseau a des plumes noires.
30. Il a toujours beaucoup de choses à faire.
31. Mettons ici quelques fauteuils.
32. Ici, on déguste les vins.
33. Mon camarade et moi, nous allons à la chasse.
34. Elle ouvre la porte avec sa clé.
35. Nous admirons le paysage.
36. J'ai une poussière dans l'œil.
37. Qu'est-ce que tu as dans la bouche?!
38. Il est venu avec son père.
39. Les Anglais aiment le thé.
40. Il faut retenir ces numéraux.
41. Sur la table, il y avait six couteaux, six fourchettes, six cuillères.

42. Il faut noter ces adresses.
43. Dans la cave, il y a beaucoup de souris.
44. Dans le vase, il y a des épis secs.
45. Pourquoi n'y a-t-il pas de melons pour le déjeuner ?
46. Les mères s'inquiètent toujours pour leurs fils et leurs filles.
47. J'ai acheté un kilo de concombres.
48. Il n'a pas de chemises blanches.
49. Combien d'articles as-tu écrit?
50. Depuis, beaucoup de siècles se sont écoulés.
51. Combien a-t-il d'amies, de frères, de camarades, de collègues?
52. Elle connaît beaucoup de chansons.
53. Prends quelques feuilles de papier.
54. Nous avons ri jusqu'aux larmes.
55. Nous avons vu quelques villages tristes.

Annales INALCO (novembre 2007) - Partiel grammaire pratique - 1<sup>re</sup> année de licence - S.  
Krylosova

*Mettez les mots suivants au cas voulu du singulier. Accentuez les réponses.*

1. В этом красивом (здание) находится банк.
2. Не стой (за дверь)! Заходи скорее в дом!
3. Кто там стоит на (мост)?
4. Ги, Вы уже отдыхали в этом (санаторий)?
5. Что у тебя на (нос)?
6. Стрекоза пришла к (муравей) и попросила кормить её.
7. Он весь в (пот).
8. Расскажи мне ооём (отец)
9. В каком (угол) будет стоять ёлка?
10. Хочешь чашечку (чай)?
11. Я сто раз ему говорил, но без (толк)!
12. Что это нарисованно у вас на (ковёр)?
13. Посмотри на этого (воробей)! Такой смешной!
14. Я чуть не умерла с (голод)!

15. У меня горько во (рот).
16. Надя видела во (сон), что пришла весна!
17. Давай возьмём этого (катёнок)!
18. Какой цвет ты выбрала для (потолок) в гостиной?
19. Папа открывает дверь (ключ).
20. Что вы имеете в (вид)?

Annales INALCO 2007 - Partiel grammaire pratique - 1<sup>re</sup> année de licence - S. Krylosova

*Mettez les mots suivants au cas voulu du pluriel. Accentuez les réponses.*

1. Смотри, как мало (лист) на этом деревне!
2. У козы Давида пять (козлёнок)
3. У Лоры нет (сапог), а скоро зима!
4. Сейчас это невозможно. Доживём до лучших (время).
5. У этой птицы на голове семь красных (перро)
6. Сильви изучает языки древних (племя)
7. Сколько (яйцо) Лела обычно добавляет в тесто?
8. На Урале много (тюрьма).
9. Эдуард знает много (песня) о России.
10. У этой медведицы шесть (медвежёнок).
11. Я никогда не видел таких больших (дерево).
12. У Эмманюэля целая коллекция старинных (копье).
13. За кого (россиянин) будут голосовать второго декабря?
14. Сколько (кольцо) на олимпийском знамени?
15. Ты видишь те красные (парус)
16. Летом мы ездили в гости к моим (брат).
17. Эти (судно) идут в Мурманск.
18. Он принёс в подарок Сюзанне красные (цветок).
19. Мама беспокоится о своих (сын).
20. Я совсем не знаю этих (юноша).
21. Маленький племянник Мустафы боится (кошка).
22. Мне кажется, здесь не хватает (кресло).
23. В Петербурге много красивых (церковь).
24. Листья падают с (яблоня).
25. Мы видели много печальных (деревня).
26. Умные (жена) многое прощают мужьям.
27. (Ребёнок) играют в саду.
28. Ты доверяешь этим (человек)?

Annales INALCO 2007 - Partiel grammaire pratique - 1<sup>re</sup> année de licence - S. Krylosova

*Traduisez.*

1. En Europe, il n'y a presque plus d'ours.
2. Combien d'articles as-tu écrit ?

3. Elodie a toujours beaucoup de choses à faire.
4. Jessica n'as pas de robes.
5. Quelles sont tes couleurs préférées ?
6. Quels prénoms aime Nils ?
7. Elle a parlé se son malheur.
8. Jean-Paul est désespéré !
9. La grand-mère a mal aux genoux.
10. Cet oiseau a des ailes noires.

Annales INALCO (28 novembre 2008) - Partiel grammaire pratique - 2<sup>e</sup> année de licence - N. Soujaeff

*Donnez le Nominatif et le Génitif Pluriel des substantifs:*

- дерево :
- ухо :
- мать :
- площадь :
- город :
- сапог :
- земля :
- озеро :
- любовь :
- ребёнок :